

Часто задаваемые вопросы о чартерных школах

1. Что такое чартерные школы?

Чартерные школы – это независимо управляемые государственные школы. Эти школы были учреждены, чтобы предоставить детям больше возможностей для достижения академического успеха. Чартерные школы – это некоммерческие и нерелигиозные учебные заведения, авторизованные местным Департаментом Образования (Чартерный Школьный Оукруг). Каждая чартерная школа имеет собственные Попечительский Совет и администрацию и работает как самостоятельное, не зависящее от местного школьного округа образовательное учреждение. Закон №22 1997 года «О чартерных школах Пенсильвании» постановляет, что чартерные школы работают независимо от многих местных и государственных правил, обязательных в традиционных государственных школах. Чартерные школы освобождены от многих образовательных мандатов, за исключением тех, в которых говорится о недискриминации, здоровье и безопасности и подотчётности.

В чартерных школах работают собственные учителя; чартерные школы имеют собственные программы, сами выбирают учебники и учебные пособия, определяют продолжительность учебного дня и учебного года, принимают решения о дополнительных занятиях, внешкольных мероприятиях и о многом другом.

2. Как мне записать ребёнка в чартерную школу?

Поскольку чартерные школы работают независимо от школьного округа и друг от друга, с некоторыми исключениями, Вы должны обратиться непосредственно в чартерную школу. Список чартерных школ прилагается.

3. Как я могу перевести ребенка из одной чартерной школы в другую?

Вы не можете сделать такой перевод. Каждая чартерная школа относится к какому-то местному образовательному агентству (LEA); каждая школа не зависит как от Школьного Округа Филадельфии, так и от других чартерных школ, *за исключением* тех школ, которые управляются одним агентством. В Филадельфии нет «системы» чартерных школ.

Родители должны обращаться непосредственно в каждую чартерную школу, в которой они заинтересованы. В списке чартерных школ размещена контактная информация школ. Управление Чартерных Школ не занимается приёмом учащихся в школы.

4. Кто несёт ответственность за действия чартерных школ и их сотрудников – чартерная школа или Школьный Округ Филадельфии?

Как независимое, финансируемое из госбюджета учебное заведение, каждая чартерная школа имеет свой Попечительский Совет. В соответствии с законом о чартерных школах (Акт 22 от 1997), школа является некоммерческой, не сектантской корпорацией и «несёт полную

ответственность за каждый и весь ущерб, причиненный в результате деятельности чартерной школы».

5. Попечительский Совет чартерной школы проводит ежемесячные собрания. Разрешено ли на собраниях присутствие общественности?

Да. Целью многих чартерных школ является сближение с родителями и сообществом, которое они обслуживают, и приглашение сообщества к сотрудничеству. Чартерная школа – это государственное учреждение, которое финансируется за счёт налогов граждан. Закон «Sunshine Law», касающийся общественных организаций, гласит, что все граждане имеют право получать сообщения о собраниях, которые проводит Совет, и присутствовать на них. «Sunshine Law» также даёт всем гражданам право высказываться на открытых собраниях Совета чартерной школы.

Если Вы хотите присутствовать или выступить на собрании, Вам надо связаться со школой и запросить расписание собраний Совета; каждая чартерная школа должна иметь расписание на год, находящееся в школе. Вы также можете запросить список членов Совета, позвонив в школу.

6. Чартерная школа попросила меня присутствовать на ежемесячных собраниях в течение учебного дня. Что делать, если я не могу присутствовать на собраниях?

Многие чартерные школы предоставляют родителям и общественности возможность принимать участие в работе школы. Вместе с тем, школа не может предъявлять к родителям требования, которые могут быть рассмотрены как плата за обучение или оплата основных образовательных услуг (например, требование к родителям «добровольно отработать» в школе определённое количество часов как условие приёма или продолжения обучения в школе). Если у Вас есть вопросы относительно политики чартерной школы, в которой учится Ваш ребенок, Вам надо адресовать их к исполнительному директору (СЕО) или школьному Попечительскому Совету.

7. Почему я вижу учителей из Округа в чартерной школе?

Учителя Школьного Округа Филадельфии могут взять отпуск, чтобы работать в чартерной школе. Эти преподаватели должны соответствовать условиям отбора учителей в чартерную школу до того, как начнут там работать.

8. Как мне записать ребенка в чартерную кибер-школу?

Родители должны ознакомиться со списком кибер-школ, а потом связаться с выбранной школой для получения информации. Если у родителей останутся вопросы о процессе приёма в школу, они могут связаться с Марлен Канук по телефону 717-783-9294.

9. Что делать, если в школе не предлагаются те виды спорта, которыми мне хотелось бы заниматься?

Вы будете иметь возможность заниматься спортом в районной школе Округа. Закон о Чартерных Школах (Акт 22 от 1997) разрешает ученикам чартерных школ участвовать во внешкольных мероприятиях городских школ. Вам надо попробовать в команду, в которой Вы хотите играть,

и узнать условия участия (расписание тренировок, поездки на игры и т.д.). Правила Округа определяют, можете ли Вы играть в команде школы, ближайшей к Вашей чартерной, или же в команде Вашей районной школы. За участие во внешкольной деятельности может взиматься оплата.

10. Будет ли в чартерной школе выпускной бал?

Может быть. У чартерных школ свой собственный календарь, академические программы и мероприятия для учащихся. Большинство старших школ предоставляют широкий спектр программ – много традиционных и много новых.

11. Имеют ли возможность ученики чартерных школ петь в городском хоре или играть в городском оркестре?

Да, если они пройдут прослушивание и будут приняты. Ещё раз, ученики чартерных школ имеют право принимать участие во внешкольных мероприятиях округа.

12. Смогу ли я поступить в старшую школу с особыми условиями приёма, если я занимался в средней чартерной школе?

Да, если Вы будете соответствовать требованиям приёма. Мы настоятельно советуем ученикам 7 и 8 классов чартерных школ посетить Выставку Старших Школ (High School EXPO). Канцлеры чартерных школ получают многочисленные буклеты о старших школах и формы заявлений. Ученики чартерных школ могут свободно подавать заявления в любую государственную школу: чартерную, школу Округа или чартерную кибер-школу (одобренную Министерством Образования Пенсильвании).

13. Отразится ли посещение чартерной школы на шансах моего ребенка поступить в хороший колледж?

Сама по себе учеба в чартерной школе не гарантирует поступление в колледж. Каждая чартерная школа и каждый ученик будут оцениваться по различным факторам: академической успеваемости, оценкам SAT, внеклассной работе, качеству письма, убедительности рекомендаций, полученных учеником от преподавателей и сотрудников школы.

Ещё вопросы? Свяжитесь с нами по адресу: www.philasd.org/language/russian/help